

大漢公報

中華民國二十三年十月廿八號

（星期六）

本報價目：本埠每月收銀七毛五
若派不到者郵費另加每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月三圓七毛五一月一圓
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜外每日出報星期日及國慶日停報
均先惠寄定閱不奉呈
本報司理部啟

徵收秋季報費
逕啟者本報現徵收秋季報費單到
時仰 閱者諸君如數惠來用資挹注實
為厚幸
本報營業部謹啟

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公來大船郵國美

◎歸國僑胞注意
者化臣總統 九月廿號開
加蘭總統 十月十四號開
金李崇總統 十月廿八號開
者化臣總統 十一月十一號開
蘭蘭總統 十一月廿五號開
金李崇總統 十二月九號開
金李崇總統 十二月廿三號開
三等位收銀八拾元半
小房位收銀八拾元半
轉船票及搬行李往來多利均
免收脚費
（每次船於上午拾點半由雲
埠開行）

總代理：馬昌同利理代埠城
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5881

總代理：安均理代埠雲
Mar June
258 Pender St. E,
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880



司公船輪亞丕詩

港香到天七拾

色特大四之船后皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

雲埠代理
葉生公司

太平洋客務總司理司徒施佈

宰隨用隨日每鷄豬養象上船

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
俄國皇后十月廿一日
日本皇后十月四日
亞洲皇后十月十八日
坎拿大十月二日
俄國皇后十月十六日
日本皇后十月三十日

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

日軍在滬擴大軍備

上海自停戰後。協定所在。中日兩方軍隊。不得駐紮。我國十九路軍。早已奉調赴閩。而日軍經長時間之遲延。亦不能盡行撤退。至於今日。又將軍事設施。積極擴大。如運來所知消息。海軍新編第三艦隊。與駐滬陸戰隊四百增至五百。各項砲車兵器俱全。又日海軍省以貳千萬元建大軍營於江灣路陸戰隊本部原址。近已落成。于九月拾日舉行盛大典禮。果何為也耶。查日軍此次大舉營房。係於去年十月四日。由司令杉板舉行奠基。內容分司令官官署海軍醫院三部。設備安全。為滬埠外兵營之最大者。又據報載某日談。該營建築甚密。工程師至木工。均由佐世保派來。嚴禁參觀。牆中有突間可擊砲彈。地下室極廣。可藏現有陸戰隊及全滬日僑。屋上設秘密砲台。與東京大連漢口等處直通。屋上四隅設砲砲各一。其規模構造之廣大。非尋常兵營可比。實具有永固陣地之設備焉。且查該營房係在江灣路尾江灣路口華租界之界。與滬淞鐵路天通車站相連。自停戰協定簽字後。上海四週。已無我國軍隊。可以惹起對敵行為之疑慮。照理八前狀態。則日軍實無增加兵力及大築營房之理由及其必要。而今乃竟見諸事實。其用意之所在。豈不可異耶。

當上海停戰時。曾據東京消息。日方正籌劃恢復在中國之政治與商業狀態。擬有新定計劃。謂上海駐軍增加時。先駐公共租界。先令領事要求中國履行條件。擴大在滬勢力。又謂藉口設開日本工廠。乘現在上海附近無中國駐軍。不戰而佔領。北減少各國在滬勢力。并可檢查中國經過淞滬軍事運輸等語。此消息曾載於去年八月間各報。迄今僅及一載。而日軍陣地之種種設備。均已次第完成。則其所謂欲以不戰而佔領北之企圖。亦非無據。獨是上海實地。為我國經濟重心。且亦為世界各國商業集中之點。豈容以一國軍備之威脅。希圖獨占。而破壞上海永久之和平。故觀於此次日兵房之擴大規模。及增加陸戰隊。不獨為吾國人所當注意。即公共租界諸當局。亦不能忽視者也。夫謀取上海。視為東北四省第貳。在日方雖有此野心。然自協定簽字後。領土之主權仍屬於我國。照協定而論。我不駐兵。則日方豈能獨駐兵。故虹口兵房之擴大。適見其蔑視公理。將為列強所不容耳。惜吾國政府。對此尚無表示。則吾國人當此日軍營落成之日。不禁聯想上海一二八紀念堂之建設。遙遙相對。而有無窮之感也。

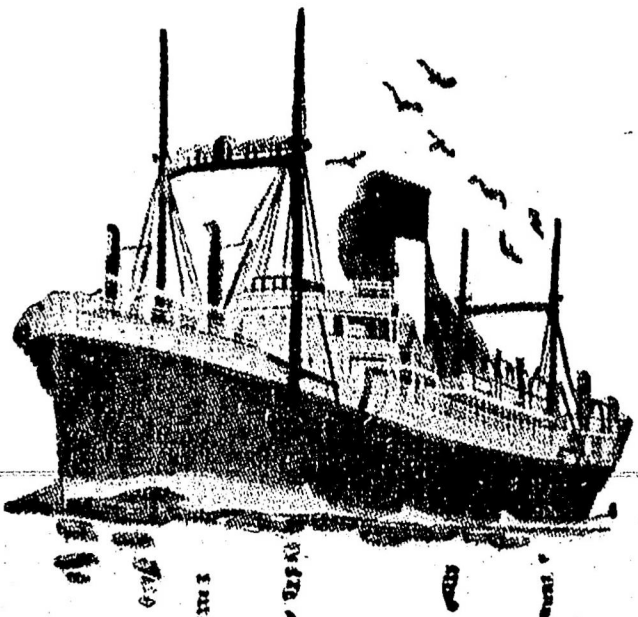
專載

廿九年前華輪沉銀

▲內裝我國馬蹄銀八十萬兩
▲海部咨外部請即交涉禁阻
(軍訊)外交部頃接海軍部函。以光緒廿七年七月廿五日。中日戰爭時。被日本仁川府豐島擊沉之(高陞)號輪船。內裝中國馬蹄銀八十萬兩。現日人田中半四郎。與市毛五郎。擬聯合打撈。查此輪權利。按照

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



由雲開行 船名 到雲城埠
九月十七號 益臣 八月十八號
十月八號 餐斜士 九月十八號
十月廿九號 千地利士 十月九號
十一月十九號 布地羅士 十月三十號
十二月十號 益臣 十一月二十號
新船期紙印便函索即奉

二大位 七十五元
一六位 五十五元

號安均理代埠城
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone, Garden 6914
Victoria B. C.

號福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

號安均理代埠雲
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

行銀路寶

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office Montreal, Canada

六十餘年一進程
本行與華僑貿易久而感情洽營
業因之銳進雙方達到滿地可
本行常雇有華員分在滿地可雲
高華城多利等埠總支行服務專
接待各華商顧客良以本行最重與
華僑貿易特設此以副華客惠顧
之厚意
本行創設於夏利佛士埠時為壹
八六九年僅小規模耳厥後生意
繼續推進迄今計設分行八百八
十壹間所存貯金逾五百五十萬
元資產達七百五十萬兆元有奇已
成為世界大銀行之壹

隆裕廣

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 9026

▲雜貨藥材
本店新辦到
新絲苗新荳粘
新雜貨新藥材
凡常用用品皆新
貨價越平
行情印便
函索奉送
僑胞垂顧
萬分歡迎
司理關崇額啟

◎寓客注意

啟者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸
稱利便因與華人街接近內有房百間每間
有冷熱水洗濯另有電話利用現定房租租
每晚由七毛五以上每星期由叁元半起碼
華友光顧請留意焉
喊線 持牌九四〇壹
WEST HOTEL
444 Carrall St. Phone Sey. 9401
Vancouver, B. C.
雲埠委市旅館主人啟

醫西葉

錦求

柳花醫專
Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜症 花柳 內外 老幼 統理

國際方法。所有權當然不屬日本。請交涉禁阻起。外部准函。已轉照會日本外務部交涉中。茲錄海部原函如次。據駐朝鮮京城總領事處春芳呈稱。據京城日報載。日人以來禁金輸出。金價騰貴。注意於海底之黃金。而爭況沒船之起。此中日戰爭時。在仁川港口擊沉之「高隆」號之起。並在仁川海岸附近。一丁目九次交易所內。設立事務所。着手作業。按高隆號。為中國購自英國之輪船。以之滿載軍隊。向牙山輪送者。在該港灣半島附近。及當時「浪連」日艦長發令擊沉。以該輪載有中國馬蹄銀八拾萬兩約值日金壹百五十萬元。故再三設法起。迄未成功。該田中氏。自大正七年。即取得撈船之權利。現已判明其船體為鋼鐵。及其沉沒位置。撈船作業。當可開始等情。事關起中日戰爭時我國沉沒輪船。相應函達查照等因。查辦理此案。應先確定事實。理由。高隆號原屬英國怡和公司。租與前清政府。其被日艦擊沉。係在前清光緒貳拾年七月貳拾五日。并非由中國購自英國者。該船沉沒後。由前清政府賠償英國船價其所有權。當然屬於中國。日本軍艦在擊沉該船之日。尚未宣戰。按照辦法。亦不入日本戰利品範圍。距今三拾九年。中國政府。既未宣告放棄該船。無論何人。不得主張起撈權利。至沉沒地點。係在朝鮮海灣。當時朝鮮尚為中國藩屬。似可向日政府交涉禁阻起撈。此案前清總理衙門。對於英日兩國交涉。當有案卷可查研究。除抄附國際辦法。關於此案之論斷。送閱外。即祈察照辦理見復為荷。

本館特電

今晨接駐上海訪員來電云

●宋子文突辭財政部長職
廿七日不到部辦公。

●黨府要人。連日紛往宋宅挽留。但無效果。蔣介石派宋美齡由江西乘飛機到滬。見宋子文磋商。力勸復職。亦無效。

●蔣遂決令張羣繼任財長。至張氏湖北主席遺缺。則由孔祥熙暫代。

●北京軍事分委會。竟委湯玉麟為察西剿匪司令。馬鴻逵、朱紹良、等均起反對。

●孫殿英部隊赴青海屯墾。

●為朱紹良所阻後。北京軍分會令孫部暫駐五原、臨河、一帶。不可前進。以便聽候調動。

●貴州省內戰再發生。猶國材部與主席王家烈軍相持不下。戰事劇烈。雙方傷亡枕藉。

重要電報

●宋子文辭職

上海廿八日電。是日據南京財政部長宋子文宣言。謂已向政府辭職。但政府尚未有接納宋氏辭職之舉動云。

●宋子文辭職之理由
上海廿九日電。宋子文之辭職。係因南京政府。但政府當局未有即時接納或拒絕宋氏辭職。宋氏此次辭職。乃因政府財政日益困難。無法將之解決。有一說謂政府或不准宋辭職下野云。

●英俄再聯盟
倫敦廿七日電。近頃北京政府海軍部中人。贊成英俄兩國再訂盟約。

●美俄接近後之新發展
華盛頓廿七日電。是日據本報外交界訊稱。因美總統羅斯福與俄代表直接接洽。打通美俄承認蘇俄政府之路。故英日兩國有再行聯盟之意。

●蓋自羅斯福氏承認蘇俄政府。謂其願與蘇俄代表直接接洽。承認蘇俄政府問題之消息傳播後。英對日與日對俄之政策已有兩項之新發展如左
●英已許日本每年運一定額之棉布入印。俟政府對蘇俄政府已不如前之強橫。日誠對蘇俄聲氣已漸趨溫和。

●坎鐵道大臣定期返國
日內瓦廿六日電。坎鐵道大臣。為坎鐵道之代表團團長。伊定於下月三日由英乘輪返柯京云。

●烈德那夫抵柏林
柏林廿八日電。蘇俄政府外交部長烈德那夫。是日由俄抵本京。駐本京之美國報界訪員多名。謂烈氏面帶笑容。與各訪員握手。並語之云。余知君等希望余有所言。以便登諸報章。其情現目余萬不能發可言。關於美何日承認蘇俄政府問題。據余個人意見。美於半點鐘內可以承認蘇俄云。

●美將調查德黨人活動
華盛頓廿七日電。美政府將於十一月十四日派委員會調查德黨人。在德黨人之美活動。此項調查會之主席為本京下院議員狄士坦。狄氏曾任下院移民局長。是日據狄氏稱。德黨人在美非常活動。若美國民眾詳悉其在美活動之內容。必為之咋舌。

●美與南美拉丁種國親善
巴拿馬總統之所料
墨西哥廿七日電。巴拿馬總統阿里亞斯。由美抵本京。語報界訪員云。美國與中美及南美洲之拉丁民族國家間友誼將日篤。蓋美總統羅斯福深明美洲拉丁人種國之利權與問題。故知美有與此等拉丁民族國親善之必要云。

●暹羅官軍擊敗叛徒
曼谷廿七日電。暹羅官軍已同復。因官軍已擊敗叛徒。叛軍軍隊受挫後。已向暹羅之東北邊境退却。官軍復從後追擊之。

●德宣告與世界法庭絕緣
柏林廿七日電。德國是日再進一步。為自造之孤立。蓋本京當局。是日聲言德既退出盟會。今後亦退出海牙國際法庭。自今而後無論何種案件。德均不欲訴諸該法庭。求其公判云。

●葡國之短期革命失敗
里斯本廿七日電。是日據本京當道宣佈。謂昨夕在葡國布拉斯沙區有步兵第十團起變。忠於政府之軍兵即起而剿平之。叛徒頭目多名就逮。是役有叛黨要人陸軍少尉一名及叛兵數名被擊斃。

●駐溫哥華領事館通告
為通告事。案奉 僑務委員會令開。自國難發生後。海外僑胞。踴躍輸將。為數甚巨。前經本會通告各僑團調查在案。十月以來。各地具報者固屬甚多。而遲延未報者。亦不少。既無完備數目。勢難統計周詳。對於捐款用途。更屬無從查悉。現自馬占山將軍公佈收到捐款數目後。疑慮叢生。恐有舞弊情事。各團體紛紛清查。

◎台山寧陽會館征收出口票通告
為通告事。案據本會館向章。凡屬台山邑僑出口返國者。每人須繳納出口票捐銀貳元。前經委權僑商商店代收。及派員往各旅館房口征收。又經全埠僑胞大會議決。即派專員往各旅館房口征收。仰我邑僑胞遵章繳納。是所切盼。否則即執行懲罰。決不寬貸。特此佈告。
中華民國二十二年十月五日 雲南台山寧陽會館啟

◎恭頌良醫
敬啟者弟曾染風濕癱瘓症歷有數月週身不靈步履艱苦。情難盡述。經中西醫生治療並無效果。幸得朱炎先生介紹。即請本埠上海街廣德生先生診治。乃一月內吾患竟至全愈。身體安然。手足照常。舉動不阻。風濕消除。而身膚更益健康。誠先生之醫道正有扁鵲真傳。德醫之術時無可贈。謹誌數言以鳴謝悃。
一九三三年十月十三日 雲南通海開平人黃昌哲啟

◎世界旅館新張廣告
片打東街。壹七六號。中興旅館。余等承買。革故取新。更名世界。生意推廣。修飾整切。所有房舍。空氣清佳。衛生合極。絕無塵埃。水暖。無不齊備。時至今日。受困經濟。特將房租。額外減低。或租月。或賃禮拜。僑胞光顧。定極歡迎。
本館特設自由車為貴客便利往來。
World Rooms 176 Pender St. E. Vancouver, B. C.
民國二十二年十月廿一日 司理人黃家鼎 甄法明 謹啟

◎良機難逢
敬啟者本餐館向來生意暢旺。今因各件志圖別業。願將生意全盤出賣。取價從廉。倘有梓里欲買者。請早到本面議。或函商。概由尊便。良機勿失。
Boston Cafe P. O. Box 339 Vermilion, Alta.
民國二十二年十月廿號 保市頓餐館白

◎紀利醫生廣告
本醫生積習拾年之經驗。在中國服務凡五年。現在丹利街。四百零三號。協和會館對面。即舊徐如悅醫生處。專為華人服務。診症時間上午九點至下午六點。至八點半。電話 Highland 1176。另有醫所在市定街。西一百六拾六號。專治眼。配鏡。取價較別家為廉。華友光顧。極表歡迎。

◎錦補碌達權社廿三年職員表
社長 馬錦衛 鄧世源 西文 林賢燦 關佩平
財政 黃德錦 譚帆舟 書記 關華立 鄧光宇
評議 黃德錦 譚帆舟 監督 鄧子超 馬念真
核數 譚帆舟 吳秋常 催收員 謝永奕 李祐儀
調查員 馬本協 陳毅明 李月乃
謝行石 馬遜初 黃兆民 林龍相 吳業調 張值三
黃敦柱 馬均吉 李雨帆 馬叙秋 陳榮崇 司徒貞賢
馬本澄 周炳寅 黃經福 容日德 黃以漢 周在彪
黃樹敏 曾家慰

◎代東
啟者本社謹擇十一月九號舉行九週年紀念慶典敬請
週年紀念慶典敬請
暨各昆仲預期蒞臨指示不勝榮幸
民國二十二年十月二號
致公總分堂 洪門總機關 暨各昆仲預期蒞臨指示不勝榮幸
達權總分堂

◎徵求預定精神治療月刊
嘉興精神治療月刊。出版之精神治療月刊。現已出至第拾三期。發行以來。海內外均有訂戶。最近並承上海王完白醫學博士。題簽聲譽。益隆。全年報費連郵九毛。凡在拾月底。前訂購者。祇收八毛。遠地。以郵費。為憑。又另編精神治療法講義。錄一部。內列方法。極便。患者。治療。醫。師。調治。之用。登。年。來。接。到。病。病。各。種。病。疾。復。愈。謝。函。指。不。勝。屈。屈。近。近。承。承。杭州。廣。濟。醫。刊。主。政。阮。其。煜。醫。師。題。簽。名。貴。可知。每。部。連。郵。四。毛。以。本。刊。訂。戶。為。限。
代理謝天平啟
389 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

西藥治花柳最為得法本店常備各種藥品奏效如神又備有經驗藥劑師配製藥方華友光顧特別歡迎
緬來佐治街懷亞德藥房啟

▲雲高 佐治大旅館
本旅館在雲高街。佐治街。角。開張。房舍。寬敞。牀。褥。雅。潔。汽。爐。溫。水。水。暖。冷。熱。且。與。華。埠。其。為。鄰。近。甚。為。利。便。起。見。特。備。自。由。車。送。迎。僑。胞。光。顧。希。為。留。意。 電話。失。傳。貳。參。〇。
GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 236
司理人 余朋和 同啟

收買金器
常備各款中西首飾大小鐘鏢
雲埠廣珍金舖啟
電話。一八〇六九
Onong China Co.
39 Pender St. E. Vancouver, B. C.

◎達權總社紀念預告
啟者本總社謹擇於十一月十二號舉行十週年紀念大慶典統請
行十吉週年紀念大慶典統請
屆時蒞臨指示一切易勝翹冀
致公總分堂 洪門總機關 暨各昆仲預期蒞臨指示不勝榮幸
達權總分堂
民國二十二年十月二號

◎代東
啟者本社謹擇十一月九號舉行九週年紀念慶典敬請
週年紀念慶典敬請
暨各昆仲預期蒞臨指示不勝榮幸
民國二十二年十月二號
致公總分堂 洪門總機關 暨各昆仲預期蒞臨指示不勝榮幸
達權總分堂

◎徵求預定精神治療月刊
嘉興精神治療月刊。出版之精神治療月刊。現已出至第拾三期。發行以來。海內外均有訂戶。最近並承上海王完白醫學博士。題簽聲譽。益隆。全年報費連郵九毛。凡在拾月底。前訂購者。祇收八毛。遠地。以郵費。為憑。又另編精神治療法講義。錄一部。內列方法。極便。患者。治療。醫。師。調治。之用。登。年。來。接。到。病。病。各。種。病。疾。復。愈。謝。函。指。不。勝。屈。屈。近。近。承。承。杭州。廣。濟。醫。刊。主。政。阮。其。煜。醫。師。題。簽。名。貴。可知。每。部。連。郵。四。毛。以。本。刊。訂。戶。為。限。
代理謝天平啟
389 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

著名之英倫人客火車實路市葛號。昨日在詩不亞車站陳列。歡迎市民參觀。由朝九點至晚間九點半。市民會上車遊觀者。共達一萬九千八百八十五名。全日市民擁塞車站外街上。至晚間九點半閉門時。街外

◎演劇祝聖紀盛

蠻豹之邦亦可行。雄詞偉論。美不勝收。後由鄧雲章答謝。殿以茶會而散。至晚七時由女生在堂內開演白話劇。計分三幕。即爲遠。表示國難艱危。人民慘受天災人禍之苦。情節太長。不能盡錄。且加掉幕外。如唱班本等。做作巧妙。歌韻清揚。誠令觀者樂而忘倦。并有達權社樂隊在場助慶。觀者立無餘隙。西人教員兩名。亦到場參觀云。

●邦人載柴不合例案判罰
域埠廿七日電。華人徐勝河〔譯音〕。被控
其載柴車無合例之柴箱及未給柴度數紙與
其車夫兩案。經今朝在市警衙提審。被判
決有罪。每案被罰款五元及衙費二元半。
被告律師艾頓氏辯稱所載之柴。是依警令
由莊臣街夾哥摩倫街間廢物堆載出者。目
因警署未用其摩倫街多載小堆之柴。

因常習用其真正式裝車移動小數之衆。惟法官卒判決被告有罪云。

●華生籃球隊乙組連戰皆捷

域埠廿八日電。本埠華生籃球隊乙組。是季開賽以來。每戰皆捷。於是星期間。又大勝兩次。於星期三晚。在鮮丹由籃球場。與西人青年會球隊比賽。結果獲六十三對廿壹之大勝。此場比賽。由始至終。華隊隊員合作完善。且擲球準確。於昨晚

又大勝錦丹由球隊。此場結果則爲四拾九對十八。華生表示練習精熟。預料是季內奪得本埠之錦標。且大有奪得全省錦標之希望云。

●失業工人繼續減少

柯京廿七日電。據加政府統計局報告。於

●博覽會中侮辱華人之劇
芝城訊。在博覽會場東邊廿三街過橋處。有一娛樂場名奇異戲院。門外懸貼西人穿
華服之影片甚多。并書大字英文曰鴉片烟
窟。記者曰昨行經該處。適有官傳員在講
台上手舞足蹈。大聲疾呼。見園立人數甚
衆。乃近前聽之。其所講者是院內有各種
怪人。及中國人吸鴉片烟之奇觀等語。及
入內觀看。則見其中座設一床鋪。有西女
一名穿長袍橫臥其中。另一床則一西人穿

華服戴小帽。床上列有烟燈烟槍烟斗。骨盒釐戲。及所有吸鴉片之零星用具。無一不備。該西人先則利口花詞。講中國人吸鴉片烟之闊熟。開說烟窟之秘密。并謂現在大埠。紐約等處華僑居留窟。均有開設烟窟兼引誘白色青年女子作招待。皆屬秘密之設置云云。其荒謬之語。不一而足。言中難以華語。如烟屎。女仔。一三三四。好貨。及其他粗陋之言。最後其人權臥床上。以一種黑黏膠。假作鴉片。向燈上做弄。作種種吸烟法之姿勢。隨手隨講。光怪陸離。觀者驚訝不已。其捏造事實侮辱華人之大概情狀如此。茲特錄出。俾我僑共知。速謀對付爲要。

●風流賊被捕
紐約函。去年五六月間。有婦女廿五名。陸續到警局報案。謂有一黑人。在中央公園裏。將她等推眠地上。以利刃放在頸上。以後行強姦。並將銀兩一併搜清。然後揚長而去。故警局派出探查十餘名。並每帶一妙齡少女。在中央公園散步。但不見此黑人踪跡。及至昨廿二日。始在二〇二街捕獲。經被刼之三人証實。謂確爲刼她等之黑人。倘被姦之廿五名婦人。能証明他

爲強姦之風流賊。然後依法定罪。聞此惡人。曾犯劫案三次云。

●歹徒因何偏向天主教堂縱火
滿地可埠廿七日電。本省人民。以尊崇天主教之法種人爲多。故省內各部分天主教堂林立。而仍以本埠之天主教堂最爲宏大大華美。不料近數月來。本埠及省內多處之天主教堂。有被歹徒縱火焚燒之報告。

王教堂。不特及人船失火。燒之幸告。大有價值之教堂。已被燒去多座。本埠李召街夾匹賓努街交加之坎拾慎天主教堂。乃本埠最大教堂之一。今日忽然起火。將屋蓋及牆身燒壞。幸全埠大部份之消防隊得報趨至。方免全教堂遭焚。而損失已達廿萬元之多。至於起火之由。尚未查出。深信又是万人縱火所致云。

●木匠工廠失火

本匠公司工廠。在本地假波和路端之加西
城埠廿七日電。今晨不知何故起火。廠中
部火焰衝天。全埠西面被火光照耀。如
白晝一樣。由兩處消防隊趨至。奮鬥約一
小時久。方將火制熄。而工廠之損失已達
三萬元以上。工人十五名。因之暫時停工。

敢者本埠緬街同裕安店東黃昂哲先生開平齊塘堡人因染邪風癱症致過身痛苦與手足半身不能活動遍延中西醫及赴西人醫院療治數月毫無功效後遇朱炎先生之介紹來弟處就醫計施藥月餘已病去元復康健逾昔今蒙昂哲先生格外獎嘉惠來隆儀數拾元並鏢仔水衣等厚貺敬領之下不勝銘感故特修片言于報章以致謝焉

寓云埠上海街

弟廣超氏謹謝

◎代東

本會館謹擇十一月五號爲八週年紀

民國三年十月廿號
幸
岡州同人
支總
會
駕臨助慶指示典禮勝榮
念慶典屆時敬請
岡州會館支部同啟

先嚴家賜鄭公府君不幸于月之廿日在占卑利市卑第
 558 Cornerant St. Victoria, B. C.
 哀謝

養不孝遠居祖國不克奔喪視殮悲痛奚如乃于廿貳日由家伯家曹家論等主理喪事擇在黨近埠出殯歸土荷蒙鄉宗戚友誼暨各團體惠贈厚賻并親臨執紼素車隨行高

謝
隆情歿存均感哀此鳴
計開
孤哀子保源泣血稽顙

近黨埠 鄭銑聲素車一 達權社素車一 致公堂素車一
榮陽分堂素車一 鄭國譽素車一
榮陽堂、南平公所備素車一 致公堂素車一
占尾利市

鄭家述 贈儀四元
鄭家略 家茲(旁田) 贈儀五元
鄭家潮 贈儀壹元
鄭家棟 光 贈儀五毛
鄭家遠 慶 贈儀壹元
鄭家環 素車一
秘詩餐館 贈儀貳元

茲有餐館一間在者市巴柏埠(即皇家公園)舖位在車站側

出賣如有僑胞合意者請到來本餐館面議或照下列地址通函亦可

處訊通館教本

Poboktan Cafe P. O. Box 583 Jasper, Alberta

○駐
雲全加致公堂總辦事處通告

爲通告事本總辦事處前經議決委派劉孔正君出巡全加各埠宣傳堂務藉以聯絡同志感情并催収本總辦事處年捐在案現劉君已辦妥其本人各項手續定於本月卅日晚乘火車首途其所至各埠仰各該埠洪門團體昆仲安予接待以利進行爲荷除分函外合行通告仰一體知照此佈

民國廿二年九月廿九日

生醫黃一平

◎紀念預告

啓者本社謹擇于西曆十一月十三日
舉行六週紀念慶典敬請
致公總分堂
洪門總機關
連權總支社
屆時貴臨指示一切曷勝榮幸

Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 電話 SEY-5973L

民國廿二年十月十八日

企連打達權支社謹啓

◎二致公堂鳴謝五祖寶誕經費

吳女	梁廷	永盛	張椿
虞順隆	滾三	盛廂	杰壹
崇義	毛伍	壹元	
譚文廣	悅		
朱希日	林昌		
李注記	陳習		
王土	周		
每名	五		
五			

李天立
黃禮富
陳寬
羅傳系
余島和
梁派賢
李柱南
梁永發
朱昭懋

吳吟鍾
權記
黃禮富
陳寬
羅傳系
余島和
梁派賢
李柱南
梁永發
朱昭懋

黃崇義
朱帝日
許煥昌
李灼南
江炳
每名五斗

李發星 譚世黃 梁漢 馮澤彰 胡立舜 陳旺
李聖燕 李聖燕 李聖燕 李聖燕 李聖燕 李聖燕

鄧位 黃享 鄭宏 潘林 黃安 倉記 每名貳毛五

◎全加 致公堂駐雲總辦事處通告

爲通告事照得本總辦處前爲卡技利埠劉好義伯發出募捐舟費緣部其已經依期繳部者固多而現目仍未繳部者須於拾壹月拾號以前繳交因欲打發劉好義伯趁拾八號船期

也此佈
民國廿貳年十月拾八號

今朝香港匯價每百三十四元七五

軍醫曹統新偕男達
達知醫內外全科或
有玉體違和未知何
藥合用者祈詳示病
狀並惠藥費五元自
能配藥付上

曹統新先生鑒前接付來貴行皮膚止癢水壹罇搽後立刻止癢消粒收功極速特此報聞并以鳴謝

統新先生鑒弟前在小肚脅腿等處起許多汗粒瘡癢異常無法可治因函求付來皮膚水豈料搽之即好并無復發真可謂壹掃光之仙露也又蒙付來之補腎丸亦甚有功效食丸後腰膝已不如上日之倦矣

曹德聯上言

統新先生鑒貴行付來之新久白濁丸經已得收弟
向來代售此丸凡用過者無不稱好真聖藥也

曹統新先生鑒弟前涉足花叢染得梅毒週身痕癢至今拾年屢醫罔效現得友人介紹前來照生醫服食神以致特函將症說明求先生配藥謂來照生服食果然不出幾天所有身中各毒盡皆掃除今蒙先生之德銘感五內謹綴數言聊申謝意以俾僑胞諸君有患此者知所問津焉

黃霖敬頌

平黃勒庸君 現在遊歷歐美 考察
通各工程 兼發起為該邑齊塘合山
建築鋼橋籌款故事 成績卓著 現計
得鄉儒熱心贊助 成續卓著 現計
認款者 在美國貳百八十八人 共
銀五萬零六百貳十五元 加拿大貳
萬零四人 共毛銀一萬三千九百三十
元 英崙四十四人 共銀三千四百三

十元 法國四人 共銀二百元 合共
收到雙毛銀六萬八千一百八十五元
黃君於八月到德國與德國最著名之大
鋼廠接洽 定造該橋 經種種繪圖計
算比較 以用德國近年新發明之五十
二號強力鋼為最經濟 鋼價雖貴 而
用鋼反少 最後決定橋長貳百貳十英
尺 中間車路闊二拾英尺 (前擬拾六
英尺) 以便最大汽車通行 兩邊人行
路 各闊四英尺三寸 (前擬五英尺) 橋
之載重力量 如十五噸之最大載貨汽
車 同時可以兩輛來往通過 橋上行人
同時可以立滿橋面 經與德國最著
著名之大鋼廠 VEREINIGTE
STAHLWERKE A. G. GESE

[illegible]

Wat Sang Co. Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

片打街東門牌二十三號

Singer Bros Drug Store
Cor. 26 Queen & Victoria Street.
Toronto, Ont.

勝架兄弟藥房
 代理
 每盅價銀壹元
 外埠代支郵費
 有言虛能愈久年頑
 症
 每盅價銀壹元
 外埠代支郵費

十週年紀念

大廉價
五折
目錄印備函索即奉

域名

啓者本會義捐獎券自發售以來叨蒙各埠僑胞竭誠贊助成績優異殊深銘感惟現距原定止截之期已甚近而各埠僑胞仍紛紛來函購買或請代爲推銷本會鑒于僑衆此種贊助之熱誠及謀中獎利益普及僑胞起見特決議展期至本年十二月一日止截同月十日開彩俾業經購券者得有獲中鉅彩之希望而未及購券者亦有機會購買誠公私兩益之善舉尙望各埠僑胞及代理人本慈善之懷在展期限內繼續踴躍購買並努力推銷而未曾購券之僑胞尤當勿失機會是所至感

CORNETT BROS. LTD.
33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B.

新到冬正糖水雜絲各樣僑價
仙金年貨大
花枝海瓷爆齊探相
乾頭芳品宗
味器竹備辦宜

YEE LUN ARK KEE
534-6 Fisgard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.
Phone Empire 1631

新到大批

水仙花頭 各種爆竹
新鮮枝乾 甜蜜糖薑
顧繡檀弓 男女絲巾
冬節禮品 一概齊備
僑胞光顧 無任歡迎

電話五、一六三二

關祝華謹啟

◎**儒醫龔達生宣言**

春之藥。施吾治術。聊彰活命之功。無論白叟黃童。應即登奇症。酷病。容易回元。內外兩科兼能。男女老幼。治。爰登數語。俾識同津。

時間下午兩點至六點寓片打街中原興號
住家天寅街門牌五七四號喊線太崙三貳六五R

加拿大各埠代理處均有發售

取材純用麥粉，經化學方法：提鍊製成，絕無任何動物，參雜其間。

用於調味，不論山珍海錯：鵝鴨蔬菜，加入少許，皆能增進特殊的鮮美味道，且富有滋養性，又能開胃助消化。

功效既大，代價低廉：誠社會的經濟品，庖廚的良伴也。

雲埠代售處

金和源 廣裕隆 萬源昌 中原興 元發公司

廣萬生 合生號

上海中國天厨味精製造公司啟

九月廿四日信 潯東勦匪保安警
千名 明日由津分批出發
同日信 此次潯東土匪 攻畧城
目的首在佔領撫署 昌黎 即以
縣爲根據 逐漸推進 企圖造成
局面 自稱東亞同盟聯合軍第一
郭亞洲 副軍長李光渤 人數一
百 第二軍長張魁元 副軍長張
人數二千五百 另外大五龍
百人 合其他小股 總數約五千
附迫砲五六門 野砲二三門
砲二三門 鎗約二千餘枝 旗式
角五色 餘滿地紅 與僞國旗
組織頗嚴密 彈械亦充足 異
通匪軍 自廿一日進迫撫城 當
佔領城南三里之紫金山 擄高臨
發砲極准 縣署被燬 城垣被燬
多 當傷警隊二三人 劉縣長即
昌黎告急 昌黎保安隊寶德隊長
遂電省請示 同時並以援兵計
令劉縣長設法應付 以便派隊馳
匪方即面提條件 立令撫昌各籌
元 此時在唐之劉大隊長已奉令
廿二午後開抵撫城附近 脫晚
小時 撫城之不堪設想 協力夾
即會同在撫之烏大隊長 劉力到
同時並以一部迫匪右翼 下午由
長克復紫金山 撫圍遂解 匪衆
一部北至台頭營及義院口 一
迫昌黎 西近盧龍 東至榆關鎮
黎據報 急以一部馳開留守營截
廿三晚止 再克撫東之石景山
分隊長王寶和陣亡 中隊長張旬
亡較重 士警前後四五名 匪
已負傷 大部繼續東進 直迫
現現大部集中榆關鎮 一部竄
東 一部在留守營北 但不能入
縣境 據報廿三日有汽車三四十
滿載軍火 開至榆關鎮 接濟匪
來源不明 匪勢因此復壯 頗有
重來勢 廿四晚將再迫撫城 寶
長連日以匪勢披猖 問至前方督
廿四日訪寶 據談 本人方自撫
日進攻結果 已殺回肉票廿餘名
女四五名 匪部已到處燒殺 勢
侮 以目下情形斷 此項匪衆
恐難根本解決 但本部抱籌爲玉
爲瓦全之旨 決盡力痛勦

徵募 訂購戰機 於六月東日
上海市第一號貢獻政府 編入空
當經電陳 亮邀鑒及 茲續到滬
號 滬商號 滬工號 滬校號
號五機 於九月九日下午貳時
橋飛機場 舉行命名典禮 並編
演 凡我國人 觀此偉舉 皆知
民衆 已本其愛國熱忱 發爲救
力 第斥鷃之翔 不能望鴻鵠之
欲建設空防 唯有合全國爲一
竭財力之所及 盡量輸將 庶幾
有備 塞敵寇之窺伺 奮翻賊
沉淪之華胥 其如聞風興起 勵
胥 雪恥拯弱 實深利賴 臨電
胥勝翹首 中國航空協會叩

信 石柱縣屬黃水鎮 被利川神
入劫掠 當經團象擊潰 惟該匪
念民等野心未死 近更聯絡乃弟
祺 藉打倒貪官汚吏取銷苛捐雜
名 煽惑鄉愚 圖謀再逞 日來
聲勢漸大 已集衆七八百人 鎗
餘枝 黃水鎮前六十餘里之摩
於昨八月廿八晚發現神匪拏餘
闖入民房 刦取什物 頭纏黃巾
執大刀 胸貼靈符 額黏紅紙
昔日黃巾賊之裝束 鄉民胆小
逃避一空 該賊遇此機會 飽掠
計損失約值一千餘元 前日黃
獲間諜一人 懷藏靈符 年齡已
餘歲云

使館女秘書

▲經法武官干涉始已 信 駐華美使詹森之私人秘書阿女士 日昨策騎繞交民巷四周而爲日使署衛隊之武裝兵士逞蠻攻北京外人各界對於此事 甚爲憤且賊並不預先照會其他使署 且途樹廣告牌 突於操演之際 禁行者通過彼等所佔之地段 僅以所書其不具名之便條授予騎者洛女士置之不顧 仍向前進 迨有日兵十餘名 持上刺刀之鎗包其中一名以巨石擲女士之馬女士之臂 且奪其馬箠而折之 數兵 牽馬韁欲挾女士而去 後美署參司令所派 上前干涉

信 迎菱刈全權大使谷參事官之
外交機關 陣容爲之一新 九月
日起 在長春開全滿領事會議
二日 協議外交問題 議題爲當
要問題之治外法權撤廢後之對策
他

本公司常有威靈頓
煤炭、生晒乾松柴
、供送快捷價錢相
宜、
司理人吳季謙

800 Taylor St. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 6301
壹零三六地汝寸(話電)

國貨介紹
輔行雜貨公司
常備中國南北各種貨品
如蒙僑胞採購極表歡迎

FOO HUNG COMPANY
129-131 PENDER ST. EAST.
PHONE SEY 3440
VANCOUVER, B. C.

廣超氏
專醫花柳奇難雜症
花柳入骨 久年白
風濕骨痛 橫痃惡
癰疽瘰癧 疔疔痔
喉症眼科 遠年爛
內傷扯氣 婦科雜
荔枝瘋毒 黃紅白
身體痛癢 瘡癩頑
紅白痢症 甜尿等
醫効迅速

通信處雲埠上海街
勝房門牌五百零號
電話(矢麼)九三三R
Juy Sing
550 1/2 Shanghai St. Vancouver B. C.

心田織造公司

▲現整理各色羊毛線辦函索即寄

W. Samtlen Co.
103 Pender St. E.
Vancouver B.C. Can. Secy. 5971

贈品遷舖側邊擴張廣告
 啟者鄙人製丸丹數年遠近傳名今研究新藥
 方名稱除百靈毒丹比勝前日花柳丹服後
 不降上之苦無傷身之理兼無誤工作能清熱
 血滑臟開胃百毒皆可除如不功效分文不受
 每樽三十六粒定價壹元如購藥白贈送除
 百靈毒丹一樽買多照計要剪告白紙或前函
 願存有鄙人傳單將付回贈品自由擇取註照
 字到來從速寄上

固精益腎丸
 每元兩至 每磅七元
 專治腎家小便多數
 大便燥結陽氣不舉
 手冷脚凍夜夢遺精
 陰虛癆咳交戰不寐
 久近虛濁膀胱受濕
 腰膝軟痛眼花耳鳴
 男女合服
 沁爛疳疔生肌散
 每虛貳元

林棟臣製
大胃益
益毒靈丹
固精
 每樽貳元
 每樽卅六粒壹元
 專清熱血掃除百毒
 如不應驗原銀奉還
 註明用法藥方刊便
 光顧奉上以上包郵
 費付到

Din Yick Tong
 102 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.
 除百毒靈丹
 每樽卅六粒壹元
 專清熱血掃除百毒
 如不應驗原銀奉還
 註明用法藥方刊便
 光顧奉上以上包郵
 費付到

鮮明藥材祖國正
 字膏丹丸散平汁
 都督贊益堂主人林棟臣

FAIR. 80
零八門飛話電

有病
有病
人
用用
用用
車

▲有經驗之侍役服務

本公司爲雲埠之最大者所用之
車又是最新式者

Exclusive Ambulance Service

華
雲

 本樓裝煌陳設清雅
 廚師精巧侍女優待
 色辦筵譚隨意炒賣
 精良麵食日夜茶點

W.K. CHOP SUFY
 127 PENDER ST. E.
 VANCOUVER B.C.
 PHONE:
 5F.Y. 46 TRIN. 5821

[illegible]

大帮正金英芳
 水仙花已辦到了

僑胞呀欲購此國產名花免被霜雪
摧殘者趁早購辦
新糯米枝槐枝糖薑炮竹絲巾錦盒竹
盒名茶及一切冬節送禮貨品色色俱
備僑胞惠顧批發相宜行情印便函索
即寄

云
合生號司事人陳宜顯
鄭厚昶
鄭福藉

79 Pender St. E., Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

母味一天海上理經總

最進步的國產調味品
「味母」爲烹調餚饌必需之品一日或不可缺在食品中頗爲重要任何食品但加少量即成美味以增食慾而資營養則其功用之大兼價錢之廉且現庖厨中頗爲歡迎
大小罐裝、罇裝、俱備
電話矢麼五六七一

雲高
華埠
花旗麵
廠廠廠廠
精造雞蛋麵絲發行貨美
價廉組珠街四叁三號

◎此人須要減輕身體

▲証出最易之法爲最好之法
有被醫士令減輕身體之人來函如下：「吾之重量曾達貳百零六磅。而身高祇五尺六寸。實是過重。醫士令須減輕。吾曾試熱水洗浴等等。惟覺得太過疲倦。後見加老陣鹽膏。即購加老陣鹽壹罇試用。至上星期六日竟已減輕至壹百九拾九磅。身體又覺較前強健。故已向友輩告知加老陣鹽之功效云。加老陣鹽爲歐洲著名鑛泉之六種要鹽配製而成。該等鑛泉曾爲肥人去肥之歷代善方。加老陣鹽不但去肥。且助內臟各件之活動。使服用之者再得少年時之強健身體。請今日起用之。」

女子跳樓自殺詳情

廣州信 昨九月廿六日下午四時半
當省港輪正開行之際 西堤大新公司
天台之六角亭 忽有年約廿歲身穿白
布衫褲白襪白鞋頭仍舊同辮髮之女子
一口 從該亭躍下馬路自殺 堂堂跌
破頭部後枕斃命 事後由太平分局電
請地方法院 派出朱祖謨 偕同檢驗
吏彭佳 范塲驗屍 由局員在該院旁
檢獲遺書一通 該函係寫交錦龍西
二號程先生收者 下署薄命人余月貞
絕筆 函內大意 完全爲情而死 查
該死者余月貞 聞係在龍溪首約三號
地下居住 但分局派員按址查詢 據
覆該號并無此人居住 分局乃按址傳
程某 但屢傳均不到 且謂并不識此
人 後經再三詳詢 乃答謂僅與死者
有一面緣 絕無其他關係 對死者在
何處居住 及其死因 均推不知 不
允說出 故一時死者究因何自殺 及
其家世住址 尚未查悉 分局以無死
者親屬到認 乃於驗屍後 即將死者星
夜送往城西方便西殯房停放 仍候其
親屬到院認屍 一面并呈報公安局備
案 但分局送該死者入方便醫院時

襲爲之殮埋時該男子亦在場親

視含殮 并親焚化寶帛 狀若不勝哀悼也者 據一說謂男子或即程先生所以堅不允說出姓名住址者 或防有所牽累 從可見該死者確係爲情而死該男子既云由東山而來 從東山至方便醫院 路途甚遠 何故穿涼屐而行此遠道 似不近情 按諸程先生住址 則在方便醫院附近之錦龍西居住 來院較近 故作便裝穿涼屐而至 此似較爲可信也 時記者亦趨前向該男子從容詳詢 詎該男子亦支吾以對 忽忽離院 即僱人力車而去 以此觀察 則該男子縱非程先生 而其舉動言語 對於死者必有關係無疑也 至死者由院殮埋後 即扛往大北景泰坑該院義地埋葬矣 又此女子遺書原係兩七絕詩句 中多失黏脫韻 茲將原文錄下 薄命生來小折磨 恩情結下孽緣多 自恨環境多壓迫 不能如願奈誰何 不若了却終身事 一死黃泉酬愛哥 經今不食家庭飯 死在泉中等代緣 下有叙云 爲情人而死絕句 爲情字而亡 爲情人而死休了 薄命人余月貞絕筆 八月初七日

搜查薙日貨住宅

廣州函 民衆救國會檢查組第二三
 檢查隊 昨據報西禪分局段內歷業新
 街某號住宅 有日貨存貯 并查該宅
 係與日前大會破獲之某某等號偷連日
 貨機關有密切關係 請派隊往搜等語
 該隊據情後 卽報告大會 由會派
 出督察黃忠 第一隊長江楷 第三隊
 長洗發 隊員周日強黎炳森等 前往
 會警按址搜查 結果執獲日貨一箱
 同時并搜出某號之私家人力手車一架
 旋將該宅男子楊如是一名解返大會
 辦理云

拳師較技一瞥

▲藤籬手不及鞭掌
省訊 住廣州黃沙將軍直街十五號老拳師程某 擅藤籬手 近耳白鶴派拳師吳肇鐘名（吳精內功善運氣亦通文字）乃于八月廿八號 約吳一較 吳乃挾其徒陳甲往應約 寒暄後 程遂命其徒陳乙與甲一角 甲固辭不獲詎陳乙不敵 被甲用白鶴探水法跌之於地 程心不樂 乃請吳解衣一較 吳笑答以何須如此 隨請出式 程於是出其素擅之藤籬手 不意竟被吳以鞭拳倒之于地 再試 又被吳以拋給拳擊破其橋手 并創其顙 事後 程雖佩服 但其徒陳乙深以一敗爲辱 糾衆再較 後爲其師勸阻 乃罷

墨茄雲麵包公司
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR YOU
Phone 21444-26820 10642-100 Th St.
EDMONTON, ALTA.

本公司創辦多年最靚麵包
及各色餅食貨真價實久已
馳名並在加拿大各大市場
埠增設支店數十間華友光
顧無任歡迎

駐點問顧總公司啟

雲 高 華 埠
(館)(旅)(來)(賓)
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Canada
Phone Seymour 2926-0
電話詩磨九貳六〇
設在雲城二五八號
樓高五層
被褥鮮明
四時順應
暫住聽命
往來利便
僑胞賜顧
本旅館同謹啟

平
夾夾
夾夾
靚

之之之
冬冬冬
節節節

本公司之民國廿三年新目錄
現已出版內容備載萬有送禮
佳品另有新到最新款絲髮及
各種貨品甚多貨靚價平如蒙
賜顧滿壹元者仍有特別利權
奉贈此目錄準于拾月中旬由
郵按址遞閱 諸君屆時不見
送到請賜函示知當即奉上

印有禮券 由壹元至壹
百元以上之送禮極為簡便

送
禮禮
禮禮
佳佳
佳佳
品品
品品
預預
預預
告白

星
國光公司啟

Phone Sey. 4918


KUP KONE SILK CO.
ORIENTAL SILK & CURIOS
ST. PETER, S.E. VANCOUVER, B.C.

▲主	▲文	▲司	▲監	▲核	▲蘭玉	▲煥劍
任	書	庫	督	數	文甫	樹柏
慎余	儉	昭	紀	紀	樹鄭	▲通訊處
余	昌	立	堯	堯	惠民	Mon Keong School
副	副	副	副	副	昭	123 A Pender St. E.
紀杰	錦帆	灼世	昂	祖	錦成	Vancouver, B. C.
副	副	副	禮	德	冠	
					源	
					昭	

雲埠黃江夏總堂附設文彊學校發行英義券辦事處啟

中華民國廿二年八月拾九日

界青年子女：開辦以來：肄業本校者：各姓都有：成績斐然：無如近年以來：百業凋零：工商冷淡：影響所及：本校經費短絀：大有岌岌乎不可終日之勢：同人等雖盡心愛護：然無米之炊：巧婦所難：因發行獎券：向各昆仲暨各僑梓勸銷：藉籌款項：以資維持：願自發行獎券以來：蒙各埠勸銷員鼎力推銷：復蒙各昆仲暨各僑梓：大義為懷：解囊購券：以助教育經費：實深感激：計已銷去之獎券頗多：所集之款項亦鉅：原欲照章于本月廿日開獎：祇緣各埠勸銷員多數來函。請求展期。以便繼續勸銷。增加成績。俾中彩者得獲鉅款。本校得有充裕之經費。一舉而兩善備等情。本辦事處據此：特于昨拾八日召集各職員會議：根據各勸銷員所來公函：詳加考慮：僉認為理由：遂一致議決關於發行獎券事項：展期至本年拾月拾五日止截：獎券獎券存根及欸項：的于拾月廿九日當衆開獎：萬望各昆仲暨各僑梓：本平日有材救國之熱忱：繼續購銷：俾本校壽命：得與日月同永：此不獨同人等感激靡既：莘莘學子：亦拜賜多矣：

再者：本處獎券詳細章程：曾在報章登載兩月：衆所洞悉：現將此項章程另紙印備：凡欲取閱者：請函示知：當即寄是閱覽：

辦事處職員表（各職員均增義務）

義泰泰公司
 衣 經 書
 100 Main & 268 Pender St. E.
 Phone Ser. 3729
 Vancouver B. C. Can.

新到
 熱河大戰寫真
 熱河大戰事畫刊
 熱河血戰畫史
 以上三種戰事畫報買壹種四毛貳種七毛半
 三種全買共銀壹元

文華、良友、中華、三大畫報
 每期各三毛五仙

台山華僑雜誌、新寧雜誌、每
 期各一毛五

圖書、藥品、目錄贈閱函索即寄

加拿大 黃江夏總堂附設文彊學校
 發行獎義券啓事

華僑教育：當注重祖國文化：尤當養成有愛國性之公民